

## Hebräisch

אָבִינוּ שְׁבַשְׁמִים	<i>A'bi'nu scheb'ba'scha'ma'jim</i>
	Vater unser, der du bist in den Himmeln
יִתְקַדֵּשׁ שִׁמְךָ	<i>Jit'qad'desch schim'cha</i>
	Geheiligt werden möge dein Name
תָּבוֹא מַלְכוּתְךָ	<i>Ta'bo mal'chu'te'cha</i>
	Kommen möge dein Königreich
יַעֲשֵׂה רְצוֹנְךָ	<i>Ja'a'se re'zo'ne'cha</i>
	Getan werden möge dein Wille
כְּבַשְׁמִים גַּם בְּאָרֶץ	<i>Che'ba'scha'ma'jim gam ba'arez</i>
	Wie in den Himmeln auch auf der Erde
וְתֵן לָנוּ אֶת הַלֶּחֶם צֹרְכָנוּ הַיּוֹם	<i>Ten la'nu et le'chem za'rek'ke'nu hai'jom</i>
	Gib uns unseren Brotbedarf heute
וּמַחֲלֵל לָנוּ אֶת חוּבוֹתֵינוּ	<i>U'me'chal la'nu et cho'bo'te'nu</i>
	Und krank machend uns sind unsere Schulden
שְׁגַם כִּמוֹ אֲנַחְנוּ	<i>Sche'gam Ke'mo</i>
	Daß, auch wenn wir
מַחֲלָנוּ לְחַיְבֵינוּ	<i>A'nach'nu ma'chal'nu</i>
	Kraftlos geworden sind wegen unserer Schulden
וְאֵל תְּבִינוּ לִיְדֵי נִסְיוֹן אֶלָּא	<i>We'al te'bi'nu li'de nis'sa'on el'la</i>
	daß nicht möge kommen von deiner Hand diese Prüfung / Versuchung
הַצִּילֵנוּ מִן הָרָע	<i>Haz'zi'le'nu min ha'ra</i>
	Entreiß uns weg vom Bösen/ Übel / Unheil
כִּי שִׁלְךָ הִיא הַמַּלְכוּת	<i>Ki sche'le'cha hi ha'mal'kut</i>
	Denn dein ist dieses Königreich
וְהַגְּבוּרִים וְהַתְּפָאָרָה	<i>We'hag'ge'bu'rim we'hat'tif'a'ra</i>
	Und die Kraft / Macht und die Herrlichkeit
לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים	<i>Le'ol'me o'la'mim</i>
	Für alle Zeit